

# SOFTFIT SAFE ROOM

NL

Oorspronkelijke  
handleiding

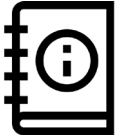


**Barry Emons**

Hoefslag 11, 5411 LS Zeeland (N.Br.) | +31 (0)486 45 26 26

# 1. VOORWOORD

De gebruikershandleiding is bedoeld voor ouders/verzorgers van kinderen en volwassenen die gebruik maken van een SoftFit Safe Room van Barry Emons Aangepast Spelmateriaal. Deze ruimtes worden geleverd in verschillende maten en uitvoeringen. In deze gebruiksaanwijzing zal niet alles van toepassing zijn, dus kijk goed welke onderdelen van toepassing zijn op jouw ruimte.



**Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor ingebruikname.**

# 2. INHOUDSOPGAVE

|       |                                            |    |
|-------|--------------------------------------------|----|
| 1.    | Voorwoord                                  | 2  |
| 2.    | Inhoudsopgave                              | 3  |
| 3.    | Symbolen en begrippen                      | 4  |
| 3.1   | Symbolen in deze gebruiksaanwijzing        | 4  |
| 3.2   | Begrippen in deze gebruiksaanwijzing       | 4  |
| 4.    | Toepassing                                 | 5  |
| 4.1   | Beoogd gebruik                             | 5  |
| 4.1.1 | Overige                                    | 5  |
| 4.2   | Beoogde doelgroep                          | 5  |
| 4.2.1 | Algemeen                                   | 5  |
| 4.2.2 | Instelling of aankopende partij            | 5  |
| 4.2.3 | Bediener                                   | 5  |
| 4.2.4 | Clïënt                                     | 5  |
| 4.2.5 | Vakbekwaam personeel                       | 5  |
| 5.1   | Algemene waarschuwingen                    | 6  |
| 5.2   | Algemene veiligheidsaanwijzingen           | 6  |
| 5.2.1 | Reanimatieoefening                         | 6  |
| 5.2.2 | Ontruimingsoefening                        | 6  |
| 5.2.3 | Werkhouding                                | 6  |
| 6.    | Beschrijving product                       | 7  |
| 6.1   | SoftFit Safe Room                          | 7  |
| 7.    | Gebruik                                    | 8  |
| 7.1   | Controle van de levering                   | 8  |
| 7.2   | Montage                                    | 8  |
| 7.3   | Ingebruikstelling                          | 8  |
| 7.4   | Gebruiksaanwijzingen                       | 8  |
| 7.4.1 | Openen en sluiten van de SoftFit Safe Room | 8  |
| 8.    | Onderhoud                                  | 9  |
| 8.1   | Reiniging en ontsmetting SoftFit Safe Room | 9  |
| 8.2   | Onderhoudsvoorschriften                    | 9  |
| 8.2.1 | Periodiek onderhoud                        | 9  |
| 8.3   | Opslag                                     | 9  |
| 8.4   | Gebruiksduur en verwijdering               | 10 |
| 9.1   | Garantie                                   | 11 |
| 10.1  | Storingen en het oplossen van problemen    | 12 |

# 3. SYMBOLEN & BEGRIPPEN

## 3.1 Symbolen in deze gebruiksaanwijzing

|                                                                                   |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|  | Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor ingebruikname. |
|  | Let op! Dit is een extra benadrukte waarschuwing.              |

## 3.2 Begrippen in deze gebruiksaanwijzing

|                    |                                                                 |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Bisonyl            | Gecoat zwaar doek.                                              |
| Buitenwerkse maten | Afmetingen gemeten aan de buitenzijde van de SoftFit Safe Room. |
| Netting            | Netting is een gevlochten kunststof doek met ventilatiegaten.   |
| PVC ramen          | Standaard bevat de SoftFit Safe Room PVC venstering.            |

# 4. TOEPASSING

## 4.1 Beoogd gebruik



De SoftFit Safe Room is geen substituut voor supervisie. Zorg dat de ruimtes alleen ingezet worden na beoordeling van geschiktheid door een deskundig zijnde; arts, ergotherapeut of ander gekwalificeerde professional. En blijf periodiek beoordelen of de ruimte nog steeds voldoet.



Pas een ruimte nooit aan of bevestig nooit andere apparaten of objecten aan de SoftFit Safe Room.

De SoftFit Safe Room van Barry Emons Aangepast Spelmateriaal is ontwikkeld voor kinderen en volwassenen met een lichamelijke en/of verstandelijke beperking en met name voor cliënten die een risico lopen op verwonding of kwetsuren, die voortkomen uit hun gedrag.

### 4.1.1 Overige



Alle ruimtes van Barry Emons zijn ontwikkeld voor gebruik binnen. Bij buitengebruik kan schade aan de ruimte ontstaan.

## 4.2 Beoogde doelgroep

### 4.2.1 Algemeen

Voor cliënten met ernstige gedragsproblematiek, wat zich kan uiten in destructief of agressief gedrag naar zichzelf of naar de omgeving toe, biedt de SoftFit Safe Room een veilige geborgen omgeving waardoor de cliënt zijn/haar rust het beste kan ervaren.

Het kan zijn dat jouw ruimte op bepaalde punten op maat is gemaakt, waardoor deze nog beter geschikt is voor de eisen en wensen van de cliënt. Of dat er voor jouw cliënt andere eisen en/of wensen zijn.

### 4.2.2 Instelling of aankopende partij

De instelling of aankopende partij is een natuurlijk persoon die de ruimte gebruikt of laat gebruiken onder hun verantwoordelijkheid. Bijvoorbeeld: instellingen, verpleeghuizen, ouders of verzorgers in een particuliere situatie.

### 4.2.3 Bediener

Bedieners zijn personen die op grond van hun opleiding of ervaring gemachtigd zijn om een ruimte te bedienen. Bovendien kan de bediener gevaren herkennen, mogelijk vermijden en oordelen over de klinische toestand van de cliënt.

### 4.2.4 Cliënt

Cliënten zijn personen die zorg behoevend of hulpbehoevend en/of een lichamelijke of verstandelijke beperking hebben en die zich in de ruimte bevinden.

### 4.2.5 Vakbekwaam personeel

Vakbekwaam personeel zijn personen die op grond van hun opleiding, studie of ervaring toestemming hebben om de ruimte te leveren, te monteren, te demonteren en/of te transporteren. Bovendien zijn deze mensen getraind in de vereisten voor het reinigen en ontsmetten van de ruimte.

# 5. ALGEMENE AANWIJZINGEN

## 5.1 Algemene waarschuwingen



De instelling of aankopende partij zorgt dat iedere gebruiker geïnstrueerd is en dat deze toegang heeft tot de handleiding. Alleen goed geïnstrueerde gebruikers mogen toezicht houden en de ruimte gebruiken.



Houd toezicht op ventilatie en temperatuur, plaats additionele middelen indien nodig en open de ritsen of deuren dagelijks zodat er frisse lucht in de ruimte stroomt.



Verzekert jezelf ervan dat de sluitingen van de deuren goed dicht zijn wanneer de cliënt in de ruimte is, en dat de cliënt de ruimte niet zelfstandig kan openen.



Gebruik alleen matrassen/vloermatten die geschikt zijn voor de ruimte. Verkeerde matrassen kunnen gevaar vormen op bijvoorbeeld insluiting, verstikking, beknelling, of lichaamsklachten.

## 5.2 Algemene veiligheidsaanwijzingen

### 5.2.1 Reanimatieoefening

Wanneer de procedure voor reanimatie in het beleid van de organisatie beschreven staat, moet deze een aantal malen geoefend worden totdat de positie van apparatuur en daarmee de ideale plaats in de ruimte bepaald kan worden. Je moet je voorafgaand vergewissen of de ruimte voor reanimatie geschikt is.

### 5.2.2 Ontruimingsoefening

Oefen de volgende handelingen om de cliënt bij brand of andere gevaren snel uit de ruimte te kunnen halen.

1. Ontsluit de clip aan de bovenzijde van het doek en rits de deur in zijn geheel open
2. Zwaai het doek in één keer op het dak van de ruimte
3. Haal de cliënt uit de ruimte

Herhaal deze oefening aan alle zijden met een deur en net zo lang totdat je dit snel kunt uitvoeren.

### 5.2.3 Werkhouding

Let erop dat je altijd een goede houding aanneemt bij het tillen en verzorgen van de gebruiker:

- Til niet met je rug, maar vanuit je knieën.
- Til met een rechte rug.
- Draai niet vanuit je rug tijdens het tillen.



# 6. BESCHRIJVING PRODUCT

## 6.1 SoftFit Safe Room

De SoftFit Safe Room is ontworpen als een 'kamer in een kamer' en wordt ook als zodanig ingezet. Het is een flexibele mobiele time-out- en rustruimte, verkrijgbaar in drie maten: 90 x 200 cm, 140 x 200 cm en 200 x 200 cm. Aangezien de SoftFit Safe Room als een kamer fungeert is het ook mogelijk om er een ligelement in te plaatsen. Dat kan bijvoorbeeld de ComFit zijn, een zacht ligelement volledig opgebouwd uit schuim.

De SoftFit Safe Room is speciaal ontwikkeld voor mensen met een complexe en intensieve zorgvraag. De constructie van het framework is zodanig ontworpen, dat het staat als een huis. Het tentdoek is zo vervaardigd dat het de grootste krachten kan opvangen. De dikte van het doek, de venstering en de netting zijn daar op uitgezocht, maar ook het doordachte stikwerk draagt daar aan bij. Het ontwerp maakt uitbraak zo goed als onmogelijk en is daarnaast zo veilig dat de cliënt zich in principe niet kan bezeren.

De voorzijde is voorzien van een ruime instap door middel van een ritsdeur met groot venster. De rits kan aan de buitenzijde worden gefixeerd met een extra bevestigingsclip. Bij de uitvoering van 90 x 200 cm zijn de zijwanden standaard voorzien van venstering (dit is op de voorbeeldfoto hieronder niet zo). Voor de uitvoering van 140 x 200 cm en 200 x 200 cm is de venstering aan de rechterzijde gesitueerd. De netting (aan achterzijde, zijwanden en bovenzijde) zorgt voor ruim voldoende ventilatie. Om een zo rustig mogelijke omgeving te realiseren is gekozen voor de kleurencombinatie van wit en beige.



# 7. GEBRUIK

## 7.1 Controle van de levering

Controleer voor gebruik de ruimte op zichtbare gebreken. Bij twijfel schakel je de leverancier in. Laat je door de leverancier instrueren wanneer je nog niet bekend bent met het gebruik van de ruimte.

## 7.2 Montage

Zorg dat de SoftFit Safe Room gemonteerd wordt door vakbekwaam personeel.



Plaats de ruimte op een vlakke ondergrond met een afwijking van maximaal 5 mm.

## 7.3 Ingebruikstelling

Reinig en ontsmet de ruimte na eerste montage en na ieder weder gebruik.

## 7.4 Gebruiksaanwijzingen

In dit hoofdstuk worden de gebruiksaanwijzingen van de SoftFit Safe Room weergegeven.

### 7.4.1 Openen en sluiten van de SoftFit Safe Room

*Bij een uitvoering met tentdoek en rits*

Het openen met een emergency opener

Bij noodgevallen dient met een emergency opener de SoftFit Safe Room geopend te worden.

Als deze nog niet op de afdeling/ruimte aanwezig zijn dan kunnen deze bij worden besteld: Emergency opener (t.b.v. tentbedden), Opberghoesje t.b.v. de emergency opener.

#### Openen en sluiten



Bovenstaande foto is ter indicatie.



Emergency opener

Figuur: sluiting SoftFit Safe Room

A. Clip

1. Open de clip (A) en maak met de rits de gehele deur open.
  2. Rol de deur op en hang deze aan de bovenzijde van de SoftFit Safe Room (de lange kant) middels het klittenband. Aan de bovenzijde hangt een kunststofband met klittenband die hiervoor speciaal is bedoeld.
- Verzekert jezelf ervan dat de sluiting na gebruik goed vergrendeld is.



# 8. ONDERHOUD

## 8.1 Reiniging en ontsmetting SoftFit Safe Room



Bij het gebruik van sproeidesinfectie op grotere oppervlakken met alcoholische bestanddelen bestaat explosie- en brandgevaar. Draag ook altijd de juiste beschermingsmiddelen om letsel te voorkomen.



Let op: geen schuursponsjes gebruiken op de vensters. De SoftFit Safe Room kan niet in de wasstraat. Let er wel goed op dat er geen zeepresten achterblijven die huidirritatie kunnen veroorzaken.



Draag bij het reinigen en desinfecteren altijd waterdichte handschoenen om huidbeschadiging te voorkomen.



Uiteraard nooit een cliënt met scherpe voorwerpen in de SoftFit Safe Room plaatsen.

Reiniging van de Bisonyl tentdoeken van de SoftFit Safe Room kan met een bisonyl cleaner in combinatie met een microvezel doek.

De PVC venstering kan met een zachte zeep op een microvezel doek worden gereinigd (absoluut geen schuurspons of schuurmiddel gebruiken). Ontsmetten kan met de reguliere ontsmettingsmiddelen.

## 8.2 Onderhoudsvoorschriften

Onderhoud mag alleen uitgevoerd worden door vakbekwaam personeel. De levensduur van de ruimte hangt voornamelijk af van de behandeling en het onderhoud.

### 8.2.1 Periodiek onderhoud

#### *Dagelijks*

- Controleer de hygiëne van de SoftFit Safe Room en reinig deze wanneer nodig.  
Aan te raden is om de ruimte regelmatig schoon te maken, elke dag en indien gewenst na elk gebruik.
- Inspecteer de ruimte op gebreken. Wanneer je beschadigingen waarneemt, zorg je ervoor dat de ruimte gemarkeerd wordt met "Defect" en stel je deze buiten gebruik. Stel daarna de instelling of aankopende partij op de hoogte van deze vermeende beschadiging.
- Controleer elke keer wanneer de cliënt van de SoftFit Safe Room gebruikmaakt, of rits(en) goed dichtzitten en de clip.

#### *Jaarlijks*

- Voer een algehele technische en visuele inspectie uit. Controleer onder andere de naden, ritsen, klittenbandbevestiging en sluitingen

#### *Na wisseling van cliënt*

Voer al het bovenstaande onderhoud uit.

## 8.3 Opslag

Als de ruimte voor langere tijd wordt opgeslagen is het aan te bevelen om, de ruimte af te dekken met een ademend materiaal om vuiligheid en schimmelvorming te voorkomen.

#### **8.4 Gebruiksduur en verwijdering**

De levensduur van de ruimtes bij huiselijk gebruik is ongeveer 5 jaar. Frequent vervoeren, het opzetten van en veelvuldig verstellen zal de levensduur beïnvloeden evenals onjuist gebruik, onregelmatig onderhoud en het overschrijden van de veilige werkbelasting. De ruimte mag niet worden afgevoerd met normaal huisvuil. Voor milieuvriendelijke verwijdering neem je contact op met je gemeente of met Barry Emons Aangepast Spelmateriaal.

# 9. GARANTIE

## 9.1 Garantie

Bij normaal gebruik wordt als volgt garantie verleend: 1 jaar garantie op fabricagefouten van de vloermat, de metalen frame-constructie en op alle overige delen. Alleen garantie bij correspondentie met inbegrip van naam en adres, type ruimte en datum van ingebruikname.

**Bij demontage en montage door een ander bedrijf dan Barry Emons vervalt de garantie.**

# 10. STORINGEN EN OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

## 10.1 Storingen en het oplossen van problemen

Bij eventuele mankementen die een gevaar zouden kunnen opleveren voor de cliënt/gebruiker moet onmiddellijk contact worden opgenomen met de leverancier voor reparatie.

| Storing        | Mogelijke oorzaak                           | Oplossing                                                                                                                    |
|----------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rits blokkeert | Probleem met de tandjes van de ritssluiting | Probeer de rits naar de andere zijde van de deur te bewegen zodat vanaf die zijde de rits tijdelijk nog kan worden gebruikt. |

➡ **Bij noodgevallen dient met een emergency opener de SoftFit Safe Room geopend te worden.**

Als deze nog niet op de afdeling/ruimte aanwezig zijn dan kunnen deze bij worden besteld: Emergency opener, Opberghoesje t.b.v. de Emergency opener.

